



# DỊCH VỤ KIỂM TRA BOSTON

## Giấy Phép Cửa Hàng Dịch Vụ Ô Tô

Theo Sắc Lệnh về Cửa Hàng Dịch Vụ Ô Tô của thành phố Boston, tất cả các doanh nghiệp lưu kho, sửa chữa hoặc bán ô tô/sản phẩm phải đăng ký giấy phép và thanh toán khoản phí là \$100 tại Services Department, Environmental Services Division, 1010 Mass Ave. 4th Floor, Boston, Ma 02118. Những người đăng ký mới sẽ phải trả phí đăng ký một lần là \$50. Sắc Lệnh về Cửa Hàng Dịch Vụ Ô Tô đảm bảo giảm bớt tác động đến các khu dân cư và môi trường thông qua việc phổ biến tất cả các luật hiện hành.

Ngoài ra, Sắc Lệnh Đảm Bảo Vệ Sinh Cơ Sở của thành phố Boston yêu cầu tất cả các cơ sở và doanh nghiệp ô tô sử dụng thùng container chứa rác phải có giấy phép Đảm Bảo Vệ Sinh Cơ Sở và trả khoản phí là \$50. Sắc Lệnh này yêu cầu các doanh nghiệp có lượng rác thải lớn [đăng ký](#) giấy phép với [Boston Inspectional Services Department](#)

*Quý vị có thể gửi các Đơn Đăng Ký hoàn chỉnh và khoản thanh toán qua đường bưu điện hoặc nộp trực tiếp tại Inspectional Services Department, Environmental Services - 1010 Massachusetts Ave. Boston, MA 02118*

### **Việc không tuân thủ có thể dẫn đến vi phạm**

Việc không tuân thủ các giấy phép nêu trên có thể dẫn đến bị ISD phạt bằng vé phạt Thực Thi Luật. Biểu phí phạt được xác định rõ ràng và tăng dần như sau:

Vi phạm lần 1	\$100
Vi phạm lần 2	\$250
Vi phạm lần 3	\$500

